

EN

FR

Little Baby QCPR

Important Product Information



Laerdal

helping save lives

English

Little Baby Q CPR

This Important Product Information covers Little Baby Q CPR. Unless otherwise specified the information applies to all product configurations.

Warnings and Cautions

A Warning states a condition, hazard, or unsafe practice that can result in serious personal injury or death.

A Caution states a condition, hazard, or unsafe practice that can result in minor personal injury or damage to the product.

Notes

A note states important information about the product or its operation.

Care, Maintenance and Cleaning

Keep the manikin clean and in a hygienic condition. Replace the airway assembly after every class, especially if mouth to mouth resuscitation is practiced.

We recommend that you use a separate Laerdal Manikin Face for every student. If several students use one manikin face, thoroughly sanitize the manikin face after every use. Clean all skin parts regularly. Use warm soapy water or Laerdal manikin wipes. Use of Manikin Face Shields provides a clean barrier between your lips and the manikin face.

These can discolor the manikin:

- Pigments from lipstick and pens
- Latex gloves
- Using clothes other than what comes with the product originally.










Cautions

- *Do not use liquids to clean inside the manikin.*
- *Do not submerge any parts.*

Battery

Only use consumer grade, non-rechargeable, carbon zinc or alkaline batteries, LR6 1.5V AA. Batteries must be replaced with correct type. Remove batteries if product is not to be used for an extended period.

Symbol Glossary

| | |
|---|--|
|  | CE mark |
|  | Australian Radiocommunications and EMC Compliance Mark |
|  | KC (Korea Certification) certification mark |
|  | Japanese MIC Certification |
|  | WEEE mark |
|  | Manufacturer |
|  | Date of Manufacture |
|  | Reference Order Number |
|  | LOT Number |

Specifications

| | |
|-----------------------|---|
| Operating temperature | 5 °C to 35 °C (41 °F to 95 °F) Degradation in product performance may be experienced when used at low temperatures (< 15 °C / 59 °F) |
| Storage temperature | -10 °C to 50 °C (14 °F to 122 °F) |
| Humidity | 5 % - 95 % relative humidity |
| Weight | 1.8 kg (± 0.2 kg) |
| Dimensions | 65 x 26 x 14 cm (25 x 10 x 5 inches) |

Warranty

Refer to the Laerdal Global Warranty for terms and conditions. For more information visit www.laerdal.com

Federal Communications Commission Statement and Industry Canada Statements

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by Laerdal Medical could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver:

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Little Baby QCPR

Contains FCC ID: QHQ-QCPR-LB
IC: 20263-QCPRLB

Korea

R-C-Lm1-QCPR-LB

Japan

MIC certification 012-190010

EU

This product is in compliance with the essential requirements of Council Directive 2014/53/EU on Radio Equipment (RED), and Council Directive 2011/65/EU on Restriction on the use of certain hazardous substance (RoHS).

Waste Handling

The QCPR Sensor contains electronic components. Dispose of it at the applicable recycling facility in accordance with local regulations.


European directive 2012/19/EU (WEEE)
WEEE: this appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the Laerdal representative where you purchased the product.

Français

Little Baby QCPR

Ces informations importantes sur le produit concernent Little Baby QCPR. Sauf indication contraire, ces informations s'appliquent à toutes les configurations du produit.

 **Avertissements et mises en garde**
Un avertissement identifie les conditions, les risques ou les mauvaises pratiques pouvant blesser gravement une personne ou provoquer sa mort. Une mise en garde identifie les conditions, les risques ou les mauvaises pratiques pouvant blesser des personnes ou endommager le produit.

 **Notes**

Une note indique des informations importantes relatives au produit ou à son utilisation.

Entretien, maintenance et nettoyage

Gardez le mannequin propre et dans des conditions d'hygiène irréprochables. Remplacez les voies aériennes après chaque cours, notamment si une réanimation par bouche-à-bouche a été pratiquée. Nous recommandons l'utilisation d'un masque de visage Laerdal distinct pour chaque étudiant. Si plusieurs étudiants utilisent un même masque de visage, désinfectez le bien après chaque utilisation. Nettoyez régulièrement toutes les parties de la peau. Utilisez de l'eau chaude savonneuse ou les lingettes désinfectantes pour mannequin de Laerdal.

L'utilisation des feuilles de protection faciale pour mannequin permet d'appliquer une barrière de propreté entre vos lèvres et le visage du mannequin.

Les éléments suivants peuvent décolorer le mannequin :

- Pigments de rouge à lèvres et stylos
- Gants en latex
- Utilisation de vêtements différents de ceux fournis initialement avec le produit.






 **Mises en garde**

- *N'utilisez pas de liquides pour nettoyer l'intérieur du mannequin.*
- *N'immergez aucune pièce détachée.*

Batterie

Utilisez uniquement des piles grand public alcalines ou carbone/zinc, non rechargeables, LR6 1,5 V AA. Les piles doivent être remplacées par des piles du type approprié. Retirez les piles si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

Glossaire des symboles

| | |
|---|---|
|  | Marquage CE |
|  | Marquage de conformité aux normes de CEM et de radiocommunication australiennes |
|  | Marquage de certification KC (Certification pour la Corée) |
|  | Certification MIC pour le Japon |
|  | Marquage DEEE |
|  | Fabricant |
|  | Date de fabrication |
|  | Référence numéro de commande |
|  | Numéro de LOT |

Caractéristiques techniques

| | |
|-------------------------------|--|
| Température de fonctionnement | 5 °C à 35 °C Une dégradation des performances du produit peut survenir en cas d'utilisation à basse température (< 15 °C) |
| Température de stockage | 10 °C à 50 °C |
| Humidité | 5 % à 95 % d'humidité relative |
| Poids | 1,8 kg (± 0,2 kg) |
| Dimensions | Environ 65 x 26 x 14 cm |

Garantie

Reportez-vous à la garantie mondiale de Laerdal pour en connaître les clauses. Pour plus d'informations, visitez le site www.laerdal.com

Federal Communications Commission Statement and Industry Canada Statements

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by Laerdal Medical could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Little Baby QCPR

Contient l'identifiant FCC : QHQ-QCPR-LB
IC: 20263-QCPRLB

Corée

R-C-Lm1-QCPR-LB

Japon

Certification MIC 012-190010

UE

Ce produit est conforme aux exigences essentielles de la Directive du Conseil 2014/53/UE relative à l'équipement radio (RED) et de la Directive du Conseil 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS).

Traitement des déchets

Le capteur de QCPR contient des composants électroniques. Il doit être mis au rebut dans une installation de recyclage appropriée, conformément à la réglementation locale en vigueur.

Directive européenne 2012/19/UE (DEEE) : cet appareil est marqué conformément à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En veillant à l'élimination correcte de ce produit, vous éviterez des conséquences potentiellement délétères pour la santé humaine et l'environnement, qui pourraient découler d'un traitement inapproprié lors de la mise au rebut de ce produit.

Le symbole apposé sur le produit ou sur les documents qui l'accompagnent indique que cet appareil ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être remis à un point de collecte adapté pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Son élimination doit être réalisée conformément à la réglementation environnementale locale relative à l'élimination des déchets. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le traitement, la collecte et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, le service de traitement des déchets ménagers local ou le représentant Laerdal auprès duquel vous avez acheté le produit.

© 2019 Laerdal Medical AS. All rights reserved.

Manufactured in China for:
Laerdal Medical AS
P.O. Box 377
Tanke Svilandsgate 30, 4002 Stavanger, Norway
T: (+47) 51 51 17 00

Printed in China

20-15510 Rev B

www.laerdal.com



Laerdal
helping save lives